Τρίτη 18 Μαΐου 2021

P9_TA(2021)0231

Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2021: χρηματοδότηση της αντιμετώπισης της COVID-19 και συμπερίληψη βελτιώσεων και επικαιροποιήσεων σε σχέση με την τελική έγκριση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 18ης Μαΐου 2021 σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2021 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2021 — χρηματοδότηση της αντιμετώπισης της COVID-19 και συμπερίληψη βελτιώσεων και επικαιροποιήσεων σε σχέση με την τελική έγκριση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (08145/2021 — C9-0155/2021 — 2021/0078(BUD))

(2022/C 15/37)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

— έχοντας υπόψη το άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— έχοντας υπόψη το άρθρο 106α της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας,

— έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 ([1]), και ιδίως το άρθρο 44,

— έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2021, που εγκρίθηκε οριστικά στις 18 Δεκεμβρίου 2020 ([2]),

— έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027 ([3]) (κανονισμός για το ΠΔΠ),

— έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 16ης Δεκεμβρίου 2020 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων ([4]),

— έχοντας υπόψη την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ([5]),

— έχοντας υπόψη το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2021, που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 24 Μαρτίου 2021 (COM(2021)0200),

— έχοντας υπόψη τη θέση επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2021, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 23 Απριλίου 2021 και διαβιβάστηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 26 Απριλίου 2021 (08145/2021 — C9-0155/2021),

— έχοντας υπόψη τα άρθρα 94 και 96 του Κανονισμού του,

— έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A9-0160/2021),

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο στόχος της πρότασης της Επιτροπής είναι κατ' αρχήν διττός: αφενός, να παράσχει πρόσθετη χρηματοδότηση για την πρόληψη, την ετοιμότητα και την αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19, την ασφαλή και βιώσιμη επανεκκίνηση των δραστηριοτήτων και τον δυνητικό αντίκτυπο περαιτέρω ευρωπαϊκών πρωτοβουλιών που σχετίζονται με την αντιμετώπιση της νόσου COVID-19· αφετέρου, να εισαγάγει τεχνικές αλλαγές που απορρέουν από τις πολιτικές συμφωνίες που επιτεύχθηκαν σχετικά με τομεακές νομικές βάσεις μετά την έγκριση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) του Δεκεμβρίου 2020, καθώς και προσαρμογές σε σχέση με την τροφοδότηση της εγγύησης εξωτερικής δράσης· επιπλέον, προτείνει να μεταφερθεί το ποσό των 47 981 598 EUR από το μη χρησιμοποιηθέν κονδύλιο του Ταμείου Αλληλεγγύης της ΕΕ (ΤΑΕΕ) για το 2020 απευθείας στο επιχειρησιακό κονδύλιο του προϋπολογισμού του ΤΑΕΕ και να πραγματοποιηθούν άλλες προσαρμογές και τεχνικές επικαιροποιήσεις·

([1]) ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 23.
([3]) ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 11.
([4]) ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 28.
([5]) ΕΕ L 424 της 15.12.2020, σ. 1.

Τρίτη 18 Μαΐου 2021

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το καθαρό αποτέλεσμα της πρότασης στις δαπάνες του προϋπολογισμού του 2021 ανέρχεται στα 260 681 598 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και στα 252 581 598 EUR σε πιστώσεις πληρωμών·

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει επανειλημμένα κρίνει ότι ένα σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού θα πρέπει να εξυπηρετεί έναν μόνο σκοπό·

1. λαμβάνει γνώση του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2021, όπως υποβλήθηκε από την Επιτροπή·

2. τονίζει ότι στηρίζει πλήρως μια ισχυρή αντίδραση της Ένωσης στην πανδημία COVID-19· επαναλαμβάνει την άποψή του ότι θα πρέπει να καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια, μεταξύ άλλων μέσω όλων των διαθέσιμων δυνατοτήτων στο πλαίσιο του προϋπολογισμού της Ένωσης και του δημοσιονομικού κανονισμού, για την καταπολέμηση της πανδημίας και την προετοιμασία του εδάφους για ασφαλή και βιώσιμη ανάκαμψη στην Ευρώπη·

3. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή αποφάσισε, παρά την επιμονή του Κοινοβουλίου, να παρουσιάσει στοιχεία σχετικά με την πανδημία COVID-19 μαζί με το τμήμα το οποίο αφορά την ευθυγράμμιση με τις νομικές βάσεις των προγραμμάτων του ΠΔΠ και το οποίο μπορούσε και θα έπρεπε να έχει εξεταστεί χωριστά· επαναλαμβάνει ότι, για να γίνει περισσότερο σεβαστό το προνόμιο της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλλει σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού για έναν μόνο σκοπό και να μην συνδυάζει διάφορους σκοπούς σε ένα σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού·

4. επιμένει ότι η έγκριση του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2021, που επιτρέπει, ιδίως, την έναρξη των προπαρασκευαστικών εργασιών για τη θέσπιση κοινού πλαισίου για ένα ψηφιακό πράσινο πιστοποιητικό, δεν προδικάζει με κανέναν τρόπο την έκβαση των διαπραγματεύσεων μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον κανονισμό για το ψηφιακό πράσινο πιστοποιητικό·

5. θεωρεί ότι η Επιτροπή δεν έδωσε τη δέουσα συνέχεια στο αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων για τον Μηχανισμό Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας — Η Ευρώπη στον κόσμο όσον αφορά την ονοματολογία του προϋπολογισμού για τα γεωγραφικά προγράμματα στην Ασία· ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει νέο σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού που θα αντικατοπτρίζει τα συμφωνηθέντα κείμενα των τομεακών νομικών βάσεων· επιμένει, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές για τον προϋπολογισμό του 2022, ότι μια τέτοια εναρμόνιση μπορεί και πρέπει να πραγματοποιηθεί πριν από τη διαδικασία του προϋπολογισμού για το 2022·

6. ζητεί από την Επιτροπή να παράσχει στα δύο σκέλη της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ολοκληρωμένη πληροφόρηση σχετικά με τις προγραμματισμένες αυτόνομες μεταφορές, οι οποίες πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 30 του δημοσιονομικού κανονισμού, με στόχο την προσαρμογή του προϋπολογισμού του 2021 σε σχέση με τις πολιτικές συμφωνίες για τις τομεακές νομικές βάσεις του ΠΔΠ, πέραν του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2021, καθώς και να κοινοποιήσει τα οικεία ποσά, όταν αυτά είναι διαθέσιμα·

7. εγκρίνει τη θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2021·

8. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαπιστώσει την οριστική έγκριση του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2021 και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·

9. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.